

# TELEGRAFUL ROMANU

Nr. 22. ANULU XVI.

Telegraful este de done ori pe sepm  
mană : joia și Dumineacă. — Prenume-  
ratună se face în Sabiu la expeditor  
foie pe afara la c. r. poste, cu bani  
gata prin scrisori francate, adresate  
către expeditor. Pretiul prenumeratu-  
menei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a.  
ear pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pen-  
tru celelalte parti ale Transilvaniei și pen-

tr provinție din Monarchia pe unu anu  
8 fl. era per jumătate de anu 4. fl. v. a.  
Pentru princ. și terii straine pe anu 12  
pe ½ anu. 6. fl. v. a.

Inseratul se platește pentru  
intea ora cu 7. cr. sîrul, pentru  
a doua ora cu 5 ½ cr. și pentru a  
treia repetare cu 3 ½ cr. v. a.

Sabiu, in 17|29 Martiu 1868.

Vechia Metropolia româna ortodoxă a  
Transilvaniei și partilor Ungariei.

(Urmare.)

II.

(N. P.) E. Diplomele regilor Ungariei Matia și Vladislau, a Principelui Ardélului G. Rakotzi I. și a Principelui României Ioan Constantin Basaraba.

1. Regele Ungariei Matia la suplicia Mitropolitului nostru din Ardealu Ioaniciu scutesce pre Preotii nostri din Maramuresiu dela platirea ori cărora tacse prin urmatorulu decretu regescu, in care prementionatulu Metropolit de dōue ori se amintesce ca atare:

"Noi Matia din mila lui Ddieu Regele Ungariei, Bohemieci s. c. l. facem printră cunoscute tuturor, celor ce se cuvinte: ca Noi atât după umilită rugaminte a credinciosului nostru Parinte Ioaniciu Mitropolitul din Alb'a Iuli'a, cătu și din deosebită Nôstra mila amu scutită pentru toti timpii viitori pre toti Preotii români de legea grecăsca din Comitatul Maramuresiului, cei de acum și cei viitori dela platirea ori cărora tacse ordinarie și estraordinarie, care trebuia ei in mediulocul locuitorilor nostrii regesci sa le plătescă Majestatei nôstre; ba și scutim și i mantuimus printră acestei cărti, din care pricină ve comandâmu seriosu voie tuturor credinciosilor nostrii, Diatatori și Perceptorii și tuturor tacselor nostre ordinarie și estraordinarie, asemenea și Diregatorilor camerilor sărilor nôstre regale, și Vicarilor loru celor din predisul Comitatul Maramuresiu, că sa nu cutedzati nici odată și nici intrunu modu a constrenge de acum inainte pr predișii Preoti români de legea grecăsca supus și pomenitului Mitropolit spre platirea ori cărora tacse ordinarii și estraordinarii, care trebuia ei sa le plătescă in mediulocul locuitorilor nostrii regali in prolixa formei scutirei nôstre, și sa nu-i suparati, s'au sai turburati in ori ce modu in persona seu in lucruri pentru neplatirea acelor sub amenintarea de a perde grati'a nôstra. Acăstă carte s'au recetită și s'au datu aretatorului. Datu in Bud'a in Sambat'a cea din taină de dumineacă Bucurativa. Anul Domnului 1479, alu regimenui nostru din Ungaria etc. 22 iera din Boemiei 11." \*)

2. Regele Ungariei Vladislau prin diplom'a sea din an. 1494 recunoscându și intarindu drepturile Manastirei s. Archangelu Michailu din Maramuresiu la rugarea Igumenului acelei Manastiri Ilariu arata totuodata invederatu ca Episcopulu Mancaciului s'au altă Maramursiului au fostu sufraganu alu Mitropolitului romanu din Transilvania. Diplom'a amintita suna astfelu:

"Noi Uladislau din mila lui Ddieu Regele Ungariei, Boemiei etc. facem cunoscute prin acăstă tuturor celor ce se cuvinte, că onoratul și evlaviosulu frate Ilariu Igumenulu Manastirei bisericei s. Archangelu Michailu din Maramursiului marturisitoru de legea grecăsca venindu la fatia Majestatei nôstre, ne au arestatu, și ni-au presentat noue o carte privilegială a Preasantului Părinte Antoniu fostului Patriarchu alu cetatei Constantinopolitane, nouei Rome, și atotă lumea, scrisa pe pergament cu litere grecesci, și intarita cu sigillulu seu cu plumbu ce e aciatu și cu acăstă unu exemplariu ce e tradusu din vorba in vorba

in limbă latina, despre nescă drepturi și scăintie ale aceleiasi biserice a. s. Michailu date de acelu Patriarchu, și inseminate și specificate mai diosu in cuprinsul acestuia exemplariu. Rogandune pre Noi, ca sa binevoimur gratiosu a primi aceea carie patriarchala și tōte cele cuprinse într'ins'a, a o innoi, și a o intari cu putere pentru totdeun'a, in favore acelu frate Ilariu și a urmatorilor lui, și ai Bisericei susunumite.

Cuprinsul cărtiei și alu exemplariului ei este in aceste vorbe:

"Antoniu din mila lui Dumnedieu Patriarchu alu cetatei Constantinopolitane, nouei Rome, și a totă lumea. Bine nascutii și in Ddieu onorati și bunii crestini, de smereni'a nôstra după intarirea Duchului săntu iubitii fii și generosii Balitia Voda și Dragu Mesteru, cari au fundat o biserică seu o Manastire in Maramuresi in numele sănt. Arhangelu Michailu, au venit la noi, și ne-amu rugat pre smereni'a nôstra in starea cea nefericita și amenintătoare a imperiului și au stârnuită in serice și in ascultare, care au ayutu după obiceiul legiei creștine și au inchinat și au daruită smereniei nôstre și bisericei proprietatea loru cea cu dreptulu castigata, adeca biserică (Manastirea) cea fundata in numele s. Archangelu Machailu, asiă că sa fia supusa Bisericei smereniei nôstre, și sa asculte de dens'a. Iéra noi vediendu dorintă loru cea drăpta, și privindu la credintă loru amu primitu jerif'a acăstă a loru placuta, și ne-amu plecatu la vointă loru, și amu bine-cuventat cu autoritatea nôstra cea patriarchala pre Dragu Mesteru și iubilu smereniei nôstre și asiă că acel'a pre care-lu va alege Ddieu Igumenu in numită Monastire, sa aiba și elu bine-cuventarea nôstra, prin care sa poată sănti tōte bisericile, care suntu in pertinentiile predisei manastiri. La acestea, că déca vre-unu Archiepiscopu seu Episcopu dintre supusii nostri s'aru află in numită monastire, seu in pertinentiile ei, sa fia spre ajutoriu numitului Igumenu, precum arata acăstă carte a smereniei nôstre intăritura cu sigilulu bisericei nôstre. Pentru ca noi amu primitu sub protectiunea nôstra aceasta biserică din inima curata și cu mare cinste, și spre mantuirea creștinătății, și ingaduimus Igumenului ei și-i dâmă putere preste tōte veniturile numitei manastiri și ale pertinentiilor ei, care se inscri aici: Sitajulu, Megesiaj'a, Ugocea, Berisav'a, Ciuciulu, Balvanulu, Almagiulu, și in tōte cele numite aici Igumenulu Pachomiu sa aiba putere deplina și cinstire de către toti Preotii și de către alti omeni, cari se află in predisea monastirei și in pertinentiile ei, asiă incătu sa-i invetiie, și sa-i povatiniescă la saptă bune, ale sufletului și ale trupului, și sa aiba sa judece pările ce se tinu de scaunulu bisericescu in predisea monastirei și in pertinentiile ei. Si sa aiba sub puterea și sub mâinile sele tōte bisericile in pertinentiile monastirei, și tōte venitorile loru, și ale numitei manastiri, și pre toti Preotii, și in tōte slujbele ddieesca sa pomenescă pre Patriarchulu seu. Din care pricină v'amu datu voie acăstă carte a nôstra. Si ca déca s'aru intemplă, că sa mōra Igumenulu (precum toti suntemu moritori) atunci toti frati duchovnici și Balitia și Dragu Mesteru, cu toti omieni mici și mari din numitele pertinentii ale Monastirei, sa se adune, și asiă adunati sa aléga Igumenu cu autoritatea și bine-cuventarea nôstra. Si celu ce va fi asiă alesu, sa aiba totă puterea preste tōte veniturile monastirei predise in acelasi modu și cu aceleasi conditiuni că și fostulu înaintea lui, cum s'au datu de către noi intru cinstea s. Archangelu Michailu. Si spre mai mare credintă, adeverintă și intarire a locului săntu amu datu acăstă carte a nôstra. Si acestea s'au scrisu in 13 dile ale lunei lui Augustu in anul care se serie 6899."\*)

mentionatului frate Ilariu, și primindu-o gratiosu, și vediendu ca suscris'a carte a numitului Patriarchu nu e rasa, nu e schimosita, și nu e stricata in nici o parte a sa, insirâmu și inserim exemplariul ei din vorba in vorba in acestă scrișore a nôstra asemenea privilegială și o primimur și aprobatu eu tōte cele cuprinse într'ins'a, incătu se vede, ca s'au datu dreptu și după lege, și intarim cu putere pentru totdeun'a in favore aceliasă Manastiri a. s. Michailu Archangelu și prin urmare in favore acelui frate Ilariu, și a tuturor urmatorilor lui, ca acelu frate Ilariu și urmatorii lui sa dea Episcopului din Muncaci cuvenită onore, iara Archiepiscopului din Transilvania celu de acum, și celoru viitori, ca mai mariloruse i sa le arate cuvenită supunere și ascultare. Si intarim acăstă prin puterea și marturia acestei cărti a nôstre, cărei a s'au acatiatu pecetea nôstra cea secreta, cu care ne servimur că Rege alu Ungariei. Datu in Căsiuvi'a prin mâinile onoratului in Christosu Parinte Tom'a, Episcopulu din Laurinu, și chiamatului Archiepiscopu din Agri'a, supremului secretariu și Cancelariu alu Curtei nôstre, și iubilu nostru credinciosu. In 14 dile ale lunei lui Maiu, anul Domnului 1494 iara alu regatului nostru din Ungaria etc. 8. și alu Boemiei 24."\*)

3. Diplom'a lui Georgiu Rakotzi I din 10 Octombrie 1643, prin carea nou alesulu Metropolit Simeonu Stefanu se intară in scaunulu metropolitanu.

"Noi Georgia Rakotzi etc. Facem cunoscute tuturor celor ce se cuvinte, că de-si noi din autoritatea nôstra și din plinătatea potestatei principale (care o exercită in guvernarea acestui Principatului nou din ceriu prin gratia lui Ddieu), după moarte și esirrea din viația a onorabilului Georgiu Bradi, fostului Archiepiscopu in Alb'a-Juli'a alu tuturor bisericelor din Transilvania de ritul grecesen, serbescă și romanesca, socotiserăm sa punem, sa inaintăm și sa asiedăm in deregatoria acelui s. c. l. \*\*\*) (Urmăza mai incolo contesul diplomei dimpreuna cu condițiile cele mai ușilitore pentru Metropolitul intarită și pentru biserica nôstra întrăga, ceea ce insa privescă mai de aproape ierasi numai istoria bisericesca. Din acăstă diploma se vede, ca chiaru și in periodul acestă de totu tristu pentru biserica și nație, inca s'au numită Archiereulu Ardélului și cu numele seu celu canonico, și inca chiar de către Prințele tierei intr'nu actu publicu ofiosu.)

4. Prințele tieri românesci Ioanu Constantin Basaraba din mila lui Dieu, Prințe și Domnul atotă Ungrovlachi'a dău sănătă și ddișcesei Metropoliei din Alb'a Iuli'a, și Archiepiscopiei din Transilvania cu chiemarea Preasantei și de viația facătoriei Treimi; a cărei Resedintă cadiota prin lungimea tempului, o zidise din fundamentu reposa-

\*) Vedi totu acolo.

\*\*) Vedi Documente istorice despre starea politica și ie-

rcatica a Romanilor din Transilvania. Viena, 1859.

\*\*\*) Pe basea acestei diplome de donație se vedu Sinodul nostru episcopal din an. 1860 indemnă, a se addressă către Prințele de atunci alu României Aless. Ioanu Cus'a cu o rugaminte, pentru restituirea acelei mosii donate Metropoliei nôstre romane ortodoxe de Antecesorii sei, dura cu durere trebuie sa insemnămu, ca rugamintea acelui Sinodul episcopal nu avu și cum sa vede, nu are nici o treccere la frati de unu sănge și de o credintă.

Asiă dăra noi audindu acăstă rugaminte a

\* Vedi istor. biser de Petru Maiorii, — istor. biser. de Eppulu Bar. Siagun'a, — documente istor. despre sta- rea etc. Viena 1850 etc.

tulu nostru in Domnului, Predecesor, Principele Ioanu Michailu, precum si Preacinstitului Parinte A-tanasie Mitropolitului, si intregului Sinod alu Santei Mitropoliei, mosia din campulu, ce se dice alu Merisienilor din judetiu Argesiu cu totu pamentulu, campulu, padurile, apele, si potetul locului cu tote veniturile, care suntu. Deci Domnia mea dedu Prea cinstitului Parinte A-tanasie Metropolitului Transilvaniei, si intregului Sinod alu Metropoliei acasă a carte a Domniei mele cu tote contractele facute intru cumpararea acestoru proprietati, ca sa tie, si sa stapanesca cu totu dreptulu acesta proprietate in campulu ce se dice alu Merisienilor cu tote veniturile dela margini pana la margini. Datu in cetatea Principatului nostru Bucuresci, in 15 Iuniu, anulu Principatului Domniei mele 12. iara dela facea lumei 7208 si dela nașcerea Domnului nostru Iisusu Chistosu 1700. Ioanu Constantin V. — Stefanu Cantacusinu Logofetu. \*)

### Evenimente politice.

Sabiiu 16 Martiu.

Dincolo de Lait'a inca se totu mai pasce o parte, din victoria cea reportata in casă de susu cu ocaziunea votării legilor pentru casatoria civila. Bunani'ma vienesului, a austriacului, si preste totu a nemținului recere o astfel de distractiune. Nu condamnăm din principiu purtarea nemtilor de dincolo de Lait'a, ci vremu prin acesta se dicemua ei suntu putini diplomi, se entusișmăza cu rendu. — Clericalii insa nu dormu. Toti Archiepiscopii si Episcopii din Transilvania indrepta o adresa către presiedintele casei de susu, prin care dechiria, ca ei nu mai potu participa la desbateri, de ore-ce casă de susu prin votulu dela 21 Martiu s'a abatutu dela calea tratatelor si a pasit u contra concordatului. Votulu acestoru clericali va afila putina ponderositate in casă de susu; pote afila inse in poporul carele sta nemijlocit sub influența clericalilor si in poporele negermane, care vediendu-se suprematisate de elementulu germanu, au interes identice cu clericalii pâna la schimbarea lucrurilor de fatia. Asă victoria pote fi frumosa, dara ea trebuie si asecurata.

Diel'a Ungariei dupa o notitia scosă din „Concordia“ si publicata in nrulu trecutu, amana cestiuinea natiunalitatilor, cine scă pre candu. Procederea acesta nu va intardi a provocă de nou temeri in sinulu nationalitatilor, necasu justificatu asupra arangiatorilor cestiunilor si intarire in credintă latita, ca magiarii nu voru o impacare sincera cu natiunalitatatile.

Unu evenimentu de o intensitate mare politica s'a seversitu in Russi'a. Unu ucasu imperatescu contopesce si cea din urma umbra de Polonia in complexulu statului rusescu. Intemplarea acesta e

o ilustratiune la sgomotele respondite despre reșta urare a Poloniei si totu odata admonitiune pentru staturi, că sa nu se radime numai in paragrafi, tratate si in situatiunea loru geografico-politica, pentru ca aceste, ut singura docet, nu suntu de ajunsu. Diplomatia combinăză mereu ca o Polonia aru fi buna, că sa puna stivila Russiei să se intrevire ceva intre statele cele mari sitiorie, si Russi'a tace si merge inainte pre calea sea. Concordia intre poloni, sinceritate a loru cătra causă tierei loru proprie si cătra poporatunile cu cari locuiesca, deca nu erau conturbate de ambitiuni vane, de suprematisri si de spiritulu proseliticu, nu lasă a ajunge Poloni'a unde se afla astazi si nici acolo unde a ajunsu la cea dintâinovire ce a capetat'o la 1722.

Federatiunea germană de nordu e deschisa. Regele Prussiei vorbesce in cuventul seu de tronu forte pacificu. — O făoa prussiana cu tote aceste prevestesc resbelulu, pre bas'a faptului, ca in Besarabi'a rusescă se concentrăză trupe cu o iutiela, care punu resbelu sitioru afara de tota indoiel'a.

Caletoria Principelui Napoleonu o splica „la France“ că un'ce are acele urmări bune, de s'a intaritu relatiunile cele bune intre Francia si Prusia. Declaratiunea Principelui in Berlinu, ca Francia nu e invidiosa pre castigurile Prussiei dela 1866 si ca postescesed eratiunei desvoltarea cea mai buna, a făcutu impressione buna, si Principele s'a putulu convinge, ca in Germania are popularitate mare, ideea de a trăi in pace natiunea germana cu cea francesa.

Brasiovu 10 Martiu 1868.

Domnule Redactoru! Pre candu catenele temporilor vitrege, ce sugrum'au cu o putere amenintătoare scola, si mai potu a dice si biserică nostra, an inceputu a-si inmua bratiele tiranice, deschidindu in urmă demandulor tempului de luminare alu seculului alu XIX-les usile in cameră datator de viația a culturii fia-cărui muritoriu, pre atunci cu cea mai mare multiamita, din conscientia curata, potu sa aducu si eu on publicu cetitoriu, unu anunciu bine-vestitoriu, ca chiaru prin unghiuri, unde se parea, ca nici farmecul celu mai tare de lumina nu-si va puté aruncă candu-va radiele sele, se arata semne sublime de manecare cătra culmea destinului omenescu. In 26 si 27 Fauru a. c. fuiu si eu atât de ferice a participa la esamenele de ierna învitate sub conducerea intelectuală a neobositului Domnului Protopopu Ialu Brasiovului Iosifu Baracu, in Tientariu si Halchiu, la care mai întâiu in Tientariu invetiatorii scolelor de acolo, si cu deosebire judelele conductatorii alu tinerimei din clasă II-a prin sporiu aretat in responsurile date de elevii sei, că o sageta electrica a farmecat inimă mea, cu atât mui multu, cu cătu sciu, ca estu anu a pasit u mai întâiu pre teritoriul spinosu alu creșterei, si totusi fragedele sele puteri au eluptat unu secerisit destulu de invetiatoriu, — arerandu-se demnu dotării a Inaltului Regiu Guvernului unguescu de culte, in suma de 280 fl. v. a. făcuta

din fundul mondurului granitierescu, si pre carea — dupa recomandarea Escolentiei Sele a supremului nostru Inspectoru scolaru — prin unu Inaltu decretu a menit o pentru invetiatoriul de clasă II-a a aceleiasi scoli, ceea ce cu aceasta ocazie s'a si publicatu din partea Reverendissimului domn Protopopu, poporului care la acestu anuntiu placutu entuziasma de bucuria. Dara ce a pututo mai multu petrunde peptulo meu si alu tuturor asistentilor, facendu ne a versă lacremi de bucuria, a fostu esamenul făcutu in Halchiu, si inca tocmai in biserică, pentru că sa se dea cu atât mai mare insemnatate esamenului, si se păta luă parte la acela cu atât mai multi ascultatori, la care preste aspetare s'a aretat, ce pote vointa energica a invetiatoriului conscientiosu chiamărei sele. Domnul invetiatoru locale Nicolau Tierenu in decursu de o jumetate de dî, intre zidirile sacre ale bisericii, cu turmă sea plapanda scolară a incantat publicul ascultatoriu. Responsurile eminente ale fragedelor mladitie, precum si corona, ce o puse mai pre urma doi copii pre frontea esamenului, prin rostirea a două oratiuni compuse de respectivulu domnului invetiatoru, si rostite de acel'a cu tonu si fatia barbatescă, in care — dupa o espunere scurta arerandu starea loru din trecutu, prefacuta din cea a selbataciei, in starea propasarei in cultura si a inaintării, si dupa aceea salutandu pre prea bunulu nostru Imperatoru, pre eluptatorulu energetic si neobositu Escolentia Sea Metropolitula, si in urma pre Domnului Protopopu respectivu, care amesuratru chiamărei sele, alătu de bine se ingrijesce de inaintarea loru, au stersu lacremi de bucuria de pre fetiele noastre a tuturor, si cu dosebire pre parentii loru, — cari interesati de inaintarea copiilor loru in numeru frumosu participara la esamenu, — i-au adus la acea credintia, că intrebându-i cine-va, care e comora loru pre pamantu, sa respundia cu Cornelii. Vedi acei doi cari vinu dela scola. \*

Déca asiă dara onorata Redactiune, in Helchiu, unde lips'a si neavera in gradulu loru celu mare, si prin urmare energiosulu invetiatoru fără privire la dotarea sea cea mica, — singuru numai din interesu morale, si că cu atât mai tare sa aduca dorita indestulire prea zelosului domnului Inspectoru distictualu de scole — sciu sa dea unu asiă testimoniu de imbucuratoriu, apoi atunci computandu la conscientiositatea tuturor individualor acelor, cari au luatua asupra-le jugulu acesta greu, insa onorificu, nu ne vomu mai teme ca catenele temporilor, fia acelea cătu de grele, voru mai puté sugrumă cându-va poporul român, care pre astfelu de cale, si prin astfelu de conducatori neinteresati de bunulu loru materiale, se descăpăta din somnulu letargicu, in care sörtea trecutului fără voi'a loru i-a fostu aruncat. „Inainte dara“ dicu cătra voi' frati invetiatori „inainte“ cu energia barbatescă si sperantia in Dumnedieu, — acesta sa fie devi'sa vostra. — D.

## FOISIORA.

### Poesiele populare române

adunate de

D. V. ALESSANDRI.

(„Convorbiri literare“)

(Capetu)

Cu tote aceste autorii si publiculu, din societate s'ară insielă forte multu, candu aru cugetă, ca simtiemantul naivu alu poporului nu este compatibilu cu ideile cele finale. Lumea se pote aprofundă totu asiă de bine pre calea inimii că si pre calea reflectiunii, si pentru aceea, ca poporul i-si exprima numai simtiemintele sele, nu se eschide o profunda meditatiune si o mare delicateția in exprimarea ei. Indrasnimu chiaru a crede, ca multi poeti de salonu aru si incantati, candu aru puté descoperi in fantasi'a d-lorū idei cu o umbra numai de frumeti'a celoru populare, precum le află d. e. in urmatorele poesie:

Bade Trandafiru.

„Bade Trandafiru frumosu!

Vrăi sa te-areti duiosu

Dar te-ai aretat ghimpousu

Si din minte nu m'ai scosu.  
— Vai! Ielitia din celu satu!  
Ce-ai cerutu si nu ti-amu datu?  
Cerut'ai făguri de mire,  
Eu ti-amu datu budiele mele;  
Cerut'ai o vioreala,  
Ti-amu adusu inim'a mea.  
— Déca vrei dragoste-aprinsa  
Ada-mi gur'a neatinsa,  
Si o inima feciore  
Că ap'a dela isvōre. (pag. 369).  
  
Sub rachita ramurata  
Siede-baba superata  
Si'mpregiuru earb'a-i uscata!  
Ce-a fostu verde a vestejitu,  
Ce-a fostu dulce-a amarită,  
Ce-a fostu veselu s'a mahnită!  
Pe sub lunc'a inverdita  
Trece-o fata inflorita  
Si de fluturi urmarita.  
Ce-a fostu vesteju inverdiesce,  
Ce-i amaru se indulcesce,  
Ce-i mahnitu se'nveselesce. (pag. 336).  
  
Susu, in versu de braduletiu,  
S'a opritu unu sioimuletiu,  
Elu se uita dreptu in sōre  
Totu miscandu din aripiore.  
Josu la trunchiolu bradului  
Cresce flōrea fragului.

Si de sōre se feresce  
Si de umbra se lipesc.  
— Floricica dela munte  
Eu suntu sioimu sioimutiu de frunte  
Esi din umbra, din tulipina,  
Sa-li vedu fati'a la lumina,  
C'a venit u pâna la mine  
Mirosu dulce dela tine,  
Cătu amu pusu in gandolu meu  
Pe-o aripa sa te ieu.  
Si sa mi te portu prin sōre  
Pân-te-i face roditōre  
Si de mine iubitōre.  
— Sioimuletiu, duiosu la graiu,  
Fia-care cu alu seu traiu!  
Tu ai aripi sburatore  
Că sa te inalti la sōre,  
Eu la umbra, la recore  
Amu menire 'nfloritōre.  
Tu te legani susu, pre ventu,  
Eu me leganu pre pamantu,  
Dute'n cale-ti, mergi cu bine  
Făr'a te gândi la mine,  
Ca e lumea 'ncapatōre  
Pentr'o pasere si-o flōre! (pag. 13).  
Nu mai putinu escelente suntu poesile populare cătu pentru delicatesa expresiunilor, si energi'a si justeti'a compararilor; d. e. cându dice Paunasiul Codrilor (pag. 24)  
Nu, eu mândra nu te-ou dă

## Raportul

Comitetului societăției pentru literatură și cultură română din Bucovina, despre trebile și lucrările sale, ce s-au întreprins și s-au executat în decursul anului 1867.

### Prea onorata Adunare!

Statutele societăției pentru literatură și cultură română din Bucovina obligă prin § 30 pre Comitetului ei să supune în totu anul adunării generale unu raportu detaiat despre lucrările și trebile societăției.

Dreptu aceea Comitetulu societăției i-si implineste acesta dato ia, asternendu urmatoreea dare de séma asupr'a administratiunei societăției in decursul unui anu, adeca dela 1 Ianuariu 1867 și pâna la 1 Ianuariu 1868.

Comitetulu va aretă prin acésta mai intâiu aceea, ce s-au întreprins și s-au executat de către densulu in cursulu anului trecutu.

1. Implindu-se chiaru a dôu'a di dupa adunarea generala trecuta anulu dela reposarea ilustrului barbatu și profesoru A. Pumnulu, Comitetulu i-si tinu de datoria a ormă intru ingrigirea sea întruprinsa pentru éternisorea memorie neuitatului barbatu, și cu acésta intențiune intrupindu-se in sieidint'a sea din 11/24. Ianuariu 1867 a decisu, a serbă memor'a repausatului conformu ritului bisericei nóstre. Serbarea acésta se facu in biserică catedrala Sambeta in 9/28 Ianuariu 1867 prin saversirea St. Liturgii cu soboru și totu odata și prin unu parastasu, luandu parte in urm'a invitării făcute la acésta serbare Consistoriulu, corpulu profesoralu teologicu, directoratulu gimnasialu și alu scólei reale superioare de aici, Rectoratulu seminarialu si unu publicu numerosu română și strainu.

2. Totu din asemenea motive Comitetulu au luate in lucrare conclusulu seu din 12/24. Ianuariu 1866 privitoriu la înființarea unei „fundatiuni“ și a unui „monument“ in memori'a eterna a desula laudatului barbatu, decidiendu a se face unu apel in privint'a acesta către totu publiculu română, invitandu-lu spre contribuiri atât pentru fundatiunea acésta cătu și pentru monumentulu, ce are sa se radice la mormentulu ilostrului nostru barbatu. Apelul acesta s-au făcutu și s-au tiparit in foia societăției nr. 7, anulu 1867 și despre resultatulu, ce s-au dobendit u pâna acum prin acésta in folosulu numitei fundatiuni, au urmatu și se voru continua publicatiunile că pâna acum in foia societăției.

Comitetulu pasindu mai departe pre calea întreprinsa in acésta privintia, asedià o comisiune de 3 membri din singul seu, care are mai alesu a se ocupă de cele trebuințiose pentru mai departe regulare a acestei afaceri și cu punerea in activitate a acestei fundatiuni asiá numite „Pumnuléna“ și a monumentului. Resultatulu deliberărilor i-lu va reportă comisiunea acésta Comitetulu, ale căruia concluzuri se voru publica apoi la tempulu seu prin organulu societăției.

### 3. Peștru punerea la cale a conclusului adu-

nărei genarole din 11/23 Ianuariu 1867, in privint'a înființării unei catedre pentru studiulu istoriei naionale, Comitetulu asedià o Comisiune de 5 membri din mijloculu seu, care aduse rezultatulu deliberărilor sele, care aprobandu-se de elu cu unele modificatiuni, se va aduce astădi indeosebi spre aprobare înaintea onoratei Adunării, după cum arata programulu.

4 Spre a satisface dorintelor respicate prin manifestatiile adunărilor generale trecute, asedià Comitetulu asemenea o comisiune de cinci membri din singul seu pentru aflarea modurilor, cum s-ară puté mari fondulu societăției.

Reportandu-se Comitetului rezultatulu pertrărilor acestei comisiuni, se adoptara de către acesta urmatorele conluzuri, că unele, dela a căror'a execulare se ascépta realizarea dorintei generale in privint'a marirei fundului societăției.

#### Acestea suntu :

a) Membrii societăției, cari suntu in restantia cu plat'a sea la societate sa se invite prin o scrișore anume spre platire fără a li se pune unu terminu óre-care.

Ne urmandu responsu in cursu de o luna, sa se invite membrulu a dôue óre spre platire, rugendu-lu atunci a plati pâna la terminulu de o luna, său a responde decisivu, cum și candu va bine voi a plati. Trecendu terminulu acesta fără vre-unu succesa, atunci sa i se faca vre-o provocare potrivita, adaugendu-se, ca de nu va plati domnia lui sum'a restanta pâna într'o luna de dile de atunci înainte, — declaratiunea respectiva de membru alu societăției se va anula, stergendu-se domni'a lui din numerulu membrilor societăției și publicandu-se eliminarea numelui seu in foia societăției.

b) In privint'a institutului de culegatori se decide, că d'ocamdata sa nu se denumésca culegatori prin înințuri și celor denumiti, multiamindu li se, sa li se impartiésca, ca Comitetulu va intră insusi in nemijlocita corespuindintia cu membrii societăției in privint'a stringerei contribuirilor anuale.

c) Comitetulu insa i-si rezervă a se adresă la ocasiune din casu in casu către barbati zelosi și devotati scopulu societăției, rugendu-i, că sa lucre in privint'a acesta in interesulu societăției, și pentru acum sa se faca asemenea postire d-sele dlui A. Costinu, proprietario mare, care au indatorit pre societatea literaria fără intrerupere dela inceputu si pâna acum cu feliurite bine-faceri și culegeri de bani, asemenea și zelosului membru dlui A. Ieremieviciu, profesoru de teologia.

d) Sa se mijlocescă darea de concerte musicale și de baluri in folosulu fondului societăției.

e) Sa se faca o loteria publică, cerendu-se pentru acésta invoire dela ministeriulu de finantie, precum s-au făcutu acésta pentru societatea asiá numita „Elisabeténa“. Spre acestu scopu aru fi sa se invite toti membrii societăției și alti barbati și persoane zelose și devote intereseelor societăției, că sa bine voiésca a indrumă și a stringe fia-care in cerculu seu niscăi-va daruri, cari aru puté infan-

tisiá obiecte de castigu pentru acésta loteria și cu eari pâna la sortire s'ară poté pune la cale sa se faca o expuseniune publică cu unu pretiu moderato de intrare. In acestu chipu s'ară mari fondulu societăției mai multu și mai repede decât prin multe alte mijloce.

Pentru indrumarea și punerea in lucrare a acestei loterii se asiesă pre lângă biroriu o comisiune de trei membri din mijloculu Comitetului.

f) Sa se céra o subvențiune din fondulu tie-rei și altă din fondulu religiunariu in folosulu fondului societăției, din cari au trasu și tragu inca și acum folosuri insemnate și alte societăți, cari au scopuri multu mai inferiore decât societatea literaria româna.

Projectul de petiție către onoratulu Consistoriu pentru acordarea acestei subvențiuni, lându-se in pertratare, se aproba de către comitetu cu unanimitate.

g) Sa se capitalisedie töte veniturile, carele voru incurge din folosirea mesurilor propuse spre marirea fondului societăției.

h) Sa se capitalisedie prisosulu in bani, care se va aretă după incheierea bilantiului anualu și a coperirea speselor pre trei luni de dile înainte.

i) Sa se facă o petiție către ministeriulu respectiv pentru eliberarea societăției de plat'a portului postalu pentru corespondintele ei oficiale.

k) Se primisce propunerea, prin care se recomanda a se tiné conferintie literarie-musicale, său discursuri despre materii interesante din feliuritele ramuri de sciintie, dechiamatiuni, și representatiuni de musica vocala și instrumentala.

l) In privint'a darurilor incuse au decisu Comitetulu, că atunci acestea sa se capitalisedie in data, candu i-si va exprimă darutoriulu anume acésta dorintia; altmintera sa remaua acésta indatorire fizica in chipsuirea și respunderea Comitetului.

Acestea suntu pre scurtu chipurile, dela a căror'a intrebuintare accepta Comitetulu marirea fondului societăției.

Depinde acum dela aprobarea și decisiunea onoratei adunării, de suntu a se pone in lucrare aceste propuneru in decursulu anului și mai departe de către Comitetulu viitoriu, său nu.

(Va urmá)

## Varietăți.

\* \* Kr Ztg. spune in o cor dela C o h a l m u, ea românulu din Lovnicu Nică Mircea, unu mecanicu genialu dela natura, a capatatu ajutoriu in bani de la judele comunulu Rimner (sasu), că sa faca o m óra de ventu in apropierea satului, dupa o constructiune propria. Calile cele lungi ce trebuiá satenii sa le faca mai înainte, spesele calatoriei etc töte suntu delaturate și pre lângă aceea mória dă o fânia fóte buna. In părțile acelea mai suntu iuca dôue mori de feliulu acesta, facute de N. Mircea, in cari se macina bucate fóte multe.

\* \* Militarescu. Majoritatea comisi-

Pân ce capulu susu mi-a stă,  
Că eu cându o am luat  
În cositie i-am jurat  
Sa n'o lasu de lângă mine  
Si s'o aparu de ori-cine.  
sau cându spune in Doncila (pag. 113)

Reunăi sora sanătosa,  
Că o viore frumosă

Intr'unu pacharelui pe masa.

sau endu compara cu energie plastica (p. 771).

Ear in chiar mijloculu loru

Naltia-se unu cortu de covorū,

Unu cortu mare și rotatū,

Poleitū și naramzatu,

Cu terusi d'argintu legatū

Par ca-i cortu de imparatū.

Dar in luntru cine sede?

Dar in elu cine se vede?

Ghirai Hanulu celu betranu

Cu hameru bogatu la senu.

Multi tatari stau impregiuru

Cu ochi mici că ochi de ciuru.

sau in altu locu (pag. 290).

Voinicelulu nearmatu

E ca sciuc'a pe oscatū,

Voinicelulu fără calu

E ca pescele pe malu

Sa ca marulu lângă drumu,

N'are pacé nici de cum,  
Căti trecu, ilu sburatarescu  
Sî de crengi ilu saraceșu.  
Dar voinicelulu inarmatū  
Si pe-unu zmeu incalecatu  
Dragalasiu e și frumoso  
Că luceafaru luminosu.

In fine la pag. 79

Dómne ajuta! elu dicea,  
Barda n' mână apucă,  
Si 'n tatari sa aruncă  
Că unu ventu invigoratu

Intr'unu lanu de grau uscatu!

Amu trece multe peste marginile unui articulu de revista, când am sta sa relevam töte frumusetele din colectiunea D-lui Alecsandri. Unu singuru punctu ne mai permitemu inca a semnalá atențiunii limbistilor nostri: cuvintele cele originale, in parte fóte plastice, și plina de vioiciunea sensibilității, care ne suprindu mai pe fiecare pagina a acestor poesi populară. Ce importantia are originalitatea cuvintelor pentru poesie, amu aratatu mai pe largo in o cereetare anterioră asupra acestei materii; și aci voimur numai sa citâmu câteva exemple din colectiunea de fată.

Inchina-voiu ulmiloru

Uriesii culmiloru,

Ca suntu gata salmi respondu

Cu freamatu voiosu de frudie, (pag. 72.)

Eu la umbra, la recóre

Am menire 'nfloritóre

(pag. 31).

Vei gasi unu paltinelu

Sa durezi luntre din elu.

(pag. 51).

Tu ai bani de venturat

(pag. 42).

Era Manea celu spatosu

Cu cojocu mare, mitosu.

(pag. 73).

Unu bradu verde, clatinatu

Pe biserică plecatu

(pag. 21).

Sora cea medina

(pag. 14).

Unicelulu

(pag. 18).

Ve ia unulu căte unulu

Si din fuga ve cosesce

Si ve taie chipu snopesce.

(pag. 81.)

Eat'o icí, in briu la mine!

Ea vedi cătu e de frumosă,

De subțire, de luciosă,

Ce glasutiu zinghenitoru

Scôte când o prinde doru.

(pag. 114).

Terminându aceste putine observări asupra colectiunii D-lui Alecsandri, nu avemu decâtua a-i multiam D-sale și celor ce l'au ajutat in culegere și publicarea poesiilor populare pentru opulu cu care au înzestratul literatura nostra.

T. Maiorescu.

unea generală carea lucra la unu proiect nou pentru apărarea tieri, să pronunțiatu pentru lipsarea serviciului militar la linia la cinciană.

\* \* M.P. spune ca pentru bataliunea dela reg. de inf. Carolu Ferdinandu, ce se află în Clusiu, au sositu 500 de pușci, de cari se implu prin fundu. În cetatea feleacului se deprindu cu ele în totă direcție și fia care ostasiu, carele o scia bine manu capata presentu unu florinu v. a.

\* \* Drumul de feru. Despre starea drumului de feru din Transilvania (Aradu Alb'a-Jul'i) se scrie la „S. Bl.“ urmatorele :

Drumul de feru Aradu — Alb'a-Jul'i se va predă comunicatiunei de persoane și poveri inca in decursulu anului acestuia. Ce se atinge de înaintarea clădirii dela Aradu pâna la Mar'i'a Radn'a e gat'a incătu masin'a umbla dejă pre elu pâna aci. Dela Radn'a in susu pâna la Dev'a a înaintat lucrul incătu, pre la jumetatea lunei lui Maiu va puté umblă masin'a pre elu pâna la Dev'a, pote pâna la Semeri'a (Piski). Clădirea podului preste Muresiu la Branisc'a a datu multu de lucru, din cauza ca dela rip'a stânga 30 stângini in lăintru, se află in alvi'a riului stânci de pietre. Asia dara nu a fostu cu putintia că sa se realizeze proiectatele „juguri de lemn“, ci a trebuitu că 30 de stângini dela ripa in lăintru riului sa se radice unu stelpu de zidu. Dela acest'a pâna la rip'a stânga se va trage unu podu de grăte de feru in estindere de 30 stângini, ceea-lalta parte, adeca dela stelpu pâna la rip'a drăpta ( $9\frac{1}{2}$  stângini) se va face unu podu de constructiune de lemn, asemenea celui de preste dunare de lângă Florisdorf (aproape de Vien'a).

Casele statuiilor și vighitorilor precum și alte clădiri au înaintat intru atât'a incătu acele nu voru mai fi o pedeca pentru deschiderea comunicatiunei; numai obiectele din Vintii de Josu și Alb'a Jul'i au ramas inapoi, pentru ca in locurile aceste e pușnu materialul de clădire. Acum însa merguți aceste rapede înainte și asiă e putina indoioela, ca pentru obiectele aceste nu se va deschide drumul de feru in Augustu.

Cel mai mare impediment ar fi intre Jibotu și Vintii de Josu, unde se receru inca mai multe sute de stângini cubici de pietre, a cărei aducere e imprenata cu mari greutăți pentru calea grea dela locul unde se sparge pietra pâna la drumu, dara si pentru nepasarea locuitorimei dela tiéra, căgei și plăta cea mai mare de carausia inca i se pare prea mica. Pentru că sa nu stea lucrul in loc din cauza netransportabilității materialului, întreprindatorii au cumparat 50 de boi, cu cari se aducu lemnele pentru clădire din padurea Acmarelli pâna la Partosiu. La Semeri'a a trebuitu întreprindatorii se cumpere cai, candu a fostu eramptu epidemiei in vitele cornute. La podul dela Partosiu se lucra barbatesce.

In decursulu septamanei se face traxarea drumului dela Semeri'a la Petroseni pre valea Jiului, dupa carea se va si incepe lucrul de pavimentu, care in unele locuri va fi grandiosu. Lini'a va fi de 11 mile.

Deschiderea drumului intregu se va face, dupa cum se aude in 18 Augustu a. c. la dîu'a naștere Majest. Seie.

\* \* Comitetul comitatului din Pesta a fostu primitu unu circulariu alu ministrului de interne, prin carele comitatul e provocat de a lumina poporul intr'acolo, incătu sa se pună odata capetu contrabandei de tabacu, prin cărea sa adnce statul atât'a paguba. Mai departe sa se spuna poporului ca denunciantul (carele va face aretare) unei contrabande capata a treia parte și erutoriul  $\frac{5}{6}$  din pedepsa in bani ce o va plati contrabandistulu. Comitatul respunde la aceasta, ca aceea ce se poate face pre calea legei de a pune stăvila la contraband'a, carea strica interesele economice ale statului, — va face; nu va inbarbată inse pre poporu la pechatul celu mai stigmatizatoriu alu denunciatu și spionagiu, nici va premia imoralitatea, pentruca asiă incheia responsul accusatoriam vitam agere proximum est homicidio (A duce o viață acușătoare (de denunciant) este mai atât'a cătu și a fi ucigasit pe ascunsu).

\* \* Reuniuni. Astazi cându departarile cele mai mari, prin mijloace de comunicatiune de totu soiul se apropia, tote întreprinderile omenesci sunu mai multe laterale. De aci urmează ca singurătatei și pre langa puteri esclente nu potu isbuti, său celu putinu și deca la unu său la două

ocasiuni, nu la totă căte obvinu, a indeplini cerințele căte se adresediu astazi omenimel. E firescu lucru ca in impregiurări de aceste reunii se suplinescă aceea ce nu potu singurătatei. Noi le recomandăm din totu suflotul în totă partile. Aflămu o măgăiere, cându vedem, ca domnele din societatea romana au simtitu, intielesu și priceputu de multă chiamarea acestă adresata omenimel și au pasit u și densele active, dându mana de ajutoriu prin insotirile loru. Asia aici in Transilvania cu ani înainte, asiă in tempulu din urma din colo de munti in lasi.

Cetitorii și cetitorile noștre și voru aduce pre bine aminte de cele publicate de noi nu demultu despre înștiințarea reuniunii semelilor române din Iasi. Adi inprospătămu memoriei lectorilor acele și recomandăm cetitorelor cu deosebire atenținea catre intreprinderea sororilor loru in favoarea toturor sororilor orfane de parinti și de mijlocele creșterei, pentru de a fi ceste din urma desvoltate in prestigiu destinului loru de mame de famili'a. Cându amu săi ca referintele noștre materiale, aici dincocă suntu mai permisiorie amu merge și mai departe și am recomandă intreprinderea Domnelor de simtiuri asiă nobile, sprințirei și din partea domneilor noștre. Fiinduca noi scriemu strurile aceste din propriul impulsu, asiă ca sa nu prejudecămu dreptul „Apelului“ indreptat din partea reuniunii către totă Românele nici decum, ne marginim a reflectă ca pre lângă totă necasurile noștre și la noi se voru află, domne, căroru le va dă mâna luă parte la o afacere curată nașunala-creșnăscă.

Tempulu ne chiama mereu și numai chiamarei lui vomu urmă cându vomu corespunde dicerei:

„Unu sa facem și cealaltă sa au o trecem cu vederea.“

\* \* Ieraceva literariu. Cetitorii noștri și voru aduce aminte, ca in anii trecuti am lăsat in mai multe renduri notitia despre conferintele Atheneului din Bucuresti. In iern'a trecuta ne amu folositu de o ocasiune (in nr. 94 a. tr) a dice vreocătiva evante despre însemnatatea acestei reuniuni. Acum dupa ce activitatea acestei institutiuni folositorie incepe a si da de nou fructele sele nu le trecem cu vederem, ci le aducem și la cunoștința cetitorilor nostri. Tabla materialelor publicate in numerele 12, 13 și 14 ale Revistei Atheneului romanu ne arată următoarele fructe a le activitatii susu mentionatei reuniuni:

I. Discursul de deschiderea conferintelor Atheneului pe anul 1867—8 de D. Comite Carolu Rosetti. II. Discursu asupra miscării literarăi in tierile române in anul 1867, de D. V. A. Urechia. III. Discursu asupra miscării artelor in România in anul 1867, de D. Stancescu. IV. Augurarea și programul conferintelor Atheneului pe anul 1867—8 a Conferintelor publice. V. Homeru Iliada, de D. Aristi'a. VI. Introducție la Poesiele Ossianice, de D. I. Heliade R. VII. Fin-gal, poema in sése cânturi, de D. I. Heliade R. VIII. Datini și moravuri Nationale, de G. Misail. IX. Despre Teatru Conferintă lăsată de D. St. Veseu. X. Distructiunea și reinoarea flintelor vii pe pavimentu, Esarcu. Buletinu Archeologicu, Trebunțele omului etc. Vericeanu Bibliogrfa. Tabla generală a Materielor Revistei Atheneului.\*).

\* \* Coresp. intre Papa Bonifatiu VIII și Filip cel frumosu, regele Franciei. Cându Regele Filip celu frumosu era incurcatu in unu resbelu cu Eduard din Anglia pentru Normandi'a, se folosesce pap'a Bonifatiu VIII (1294—1303) de ocasiune și dictează pacea intre acești principi cu daun'a Franciei. Inse Filipu i spune cu cert'a loru nu are de a face cu religiunea și asiă pap'a sasi pastreze mandatele (poruncile) sele pentru sine. Filipu a mersu și mai de parte a aprobatu purtarea verului seu contele de Artois, carele au lăsat documentul de pace din mâna legatului papei, l'a ruptu și l'a aruncat in focu. Se intielege ca pap'a s'a maniatu pe o purtare ca acesta, se facu inse și mai selbaticu, cându Filipu a opriu că din tiéra lui sa nu mai eșe nici auru nici argintu—va sa dica nici la Rom'a—. Acum se incepe o corespondintia intre Pap'a și regele Filipu, din

\*) Domni Abonanti care au priimitu cele 14 numere ale revistei ce au ieșit pâna acum potu trimite secretariului Redactiunii D. Minescu (Strada pensionatului Nr. 10) pretiul abonamentului pentru aceste numere adică unu galben.—Colectiunea Revistei Atheneului se gasesc de vendiare librariile Danielopolu, Socecu, și G. Ionide.—(Pretiul 2 galbeni).

carea aici o probă: „Pap'a Bonifatiu catra Filipu regele Franciei. Temete de Ddieu și padiesce poruncile lui. Cu acăstă sa scii ca tu esti supus! Nou și in cele suflotesci și in cele lumesci. Cine cugetă altu felu, lu declarămu de ereticu“. Filipu respunde la acăstă: „Filipu din gratia lui Ddieu rege alu Franciei lui Bonifatiu, carele se geréza de celu mai mare papa, pulsina său nici unu picu de salutare. Sa scii tu celu dintău nebunu, ca in cele lumesci. Noi nu slămu sub nimenea. Cine cugetă altu felu, pre acel'a lu tinemă noi de unu mătau și unu (pamatatu).“

\* \* Star finantiala a României o precizează „Osten“ dicindu ca veniturile tieri s'au urcatu in restempu de unu anu dela 56 la 76 milioane franci. Veniturile vamale, cari au adus statului 12 milioane lei in 1866 au adus 15 milioane. Veniturile din dominile statului sa fia urcatu dela 37 la 44 milioane. Detori'a României de 57 milioane de franci s'a redus prin amortisatiune la 54 milioane franci. Regimului i-a succesu prin platirea angajărilor la tempu și prin schimbarea couponilor cu punctuositate și prin amortisatiunea obligatiunilor la sortirea loru, ca sa radice cursulu harthielor de statu române la bursele din London și Parisu. Arata apoi amintit'a foia ca e o anomalie, ca nu se speculează și la bursa din Vien'a ca harthii de statu românesci, de unde caloaresc in, și unde vinu capitale, din România ne intreaptu, din cauza legaturilor comerciale intre aceste două tieri. Dupa cum aude, regimul din Bucuresti are intenția de a face in Vien'a pasii cuviinciosi spre a delatura reulu acest'a și totu deodata a incredintă unei bance vieneze să unui institutu de credite solvirea respectivelor harthii românesci de statu, ce se voru află in piața Vienei.—

\* \* Bandele armate din România, de cari se facu statul vorba se reduc acum la nisice simple fatasme turcesci, cu cari alarmase puterile apusene. Port'a vediendu ca i-a succesu cu raspandirea acestor sgomote a aflatu o metoda nouă de a se face interesanta înaintea puterilor apusene și a vrutu sa pună in scena o alianță ofensiva și defensiva intre România, Serbi'a, Grecia etc, înse poterile apusene a observat unde e chiea glumei și a căutat mai deaproape care e invorul faimelor. Indata ce a aflatu asia dara ca acel'a nu radima decătu pre nisice intuiții, cari nu au nici unu temein realu, au facutu sablimei porti cunoscutu, ca din asemenea motive sa nu mai aiba nopti nelinișcute, ieră de alta parte sa facă bine sa lasă și pre altii in pace cu sciri de acestea de sensatiune și pentru binele ei și al Europei sa fia cu mare bagare de séma cându se pune să trambite asia ceva in lume.

Nr. 14—1 EDICTU  
Georgiu Argaseala din Papantiu, și locuitorul in Zabala, care de 13 ani de dile a parasitul nu numai pe legiuța lui socie Paraschiv'a G. Oprea din Zabala, ci că soldatu desertatul și dela stăgulu imparatescu, fără a se sci loculu petreceri sale, este prin acăstă, citatul că in terminu de sișe Septembrii dela datulu prezintă, sa se infasizeze înaintea subscrișului, la Scaunulu protopopescu respectivu, căci la din contra și fără de densul se va decide in intielesulu ss. Canone ale bisericei noștre greco-orientale, divortiul cerutu de soci'a lui, Brasovu in 18 Fauru 1868.

Ioann Petricu, Protopopul al II alu Brasovului

Nr. 29—1 Anunciu.  
Subscrișulu face onoratului publicu cunoscutu, cumca in 20 Martie a. c. s'a deschis cancelaria de advocationa in piția mare sub nr. 196 in Fagarasiu, și se recomanda p. t. publicu spre prompta purtarea de procese.

Fagarasiu in 20 Martie 1868.  
Arnold Friedmann  
advocatul

Burs'a de Vienn'a.  
Din 15/28 Martiu 1868.

Metalice 5%	56 90	Act. de creditu	189 30
Imprumut. nat. 5%	63 70	Argintulu	113 25
Actiile de banca	705	Galbinulu	5 46 5%